



**Pumpiers dastgan quintar cun toleranza**

*Il scamond absolut d'alcohol tar manischnunz da pumpiers croda e vegn adattà als ulteriurs autists.*

3



**Lavur da notg en il Center da tgira**

*Gundi Demarmels da Pignia lavura en Center da tgira Glienda ad Andeer.*

12

südostschweiz

# LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerau 32, 7007 Cuirà, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch

## Partida liberala cun trais glistas en il cumbat

■ (anr/gns) **ler ha la Partida liberaldemocratica dal Grischun (pld) communitgà ils nums dals candidats e da las candidatas per las elecziuns dal cussegl nazional.** Tar las elecziuns nazionalas il 2011 aveva la pld grischuna pers il sez da *Tarzius Caviezel* en il cussegl nazional. L'october elegia il suveran grischun ils novs representants da la chombra gronda en il parlament federal. Cun trais glistas vul la pld grischuna acquistar danovamain in post en il cussegl nazional per puspè esser da la partida tranter quellas tschintg persunas che representent noss chantun a Berna. En il cumbat electoral va la pld cun duas glistas principalas e vitiers ina glista cun candidats e

candidatas da la pld giuvna. Quels nums èn dentant betg anc enconuschents. Enconuschents èn persuenter ils nums da las persunas ch'appartegnan a las duas glistas principalas: A quella liberala èn quai: *Hans Peter Michel*, Tavau, *Karin Niederberger*, Malix, *Urs Cadruvi*, Cuirà, Vera Stiffler, Cuirà e *Maurizio Michael*, Castasegna. Sin la glista d'economia figureschan: *Angela Casanova*, Domat, *Michael Pfäffli*, San Murezzan, *Christian Kasper*, Buchen, *Raphaella Hollinger*, Farschno e *Rudolf Kunz*, Cuirà. La radunanza da nominaziun ha lieu ils 7 da matg 2015 a Cuirà nua che la pld vegn er a nominar *Martin Schmid* per ina reelecziun en il cussegl dals chantuns.

## Nova incumbensa per la anr?

La regenza è pronta da schlargiar l'incumbensa da l'Agentura da novitads rumantscha

DA MARTIN CABALZAR

■ **La regenza grischuna po s'imaginar da schlargiar l'incumbensa da l'Agentura da novitads rumantscha anr cun porcher infurmaziun dal Grischun talian. Quai na dastga dentant betg succeder sin donn e cust da la lingua rumantscha.**

En quest senn è la regenza pronta da prender encunter l'incumbensa parlamentara da deputà *Daniel Albertin* (pcd). La regenza è da l'avis che la coesiun sociala en il chantun possia anc vegnir rinforzada cun promover l'infurmaziun regulara tranter las cuminanze linguistics. Per pudair far cun success ina cunvegna da prestaziun extenida correspundenta cun la anr vegni però premess che la confederaziun saja er pronta da deliberar dapli meds finanzials. L'atun passà aveva il cussegl federal declerà en sia resposta ad ina interpellaziun da *Silva Semadeni* (psGR) che l'offerta da medias per il Grischun talian saja cuntentiva. Per il futur veglia la confederaziun dentant laschar sclerir



La regenza è pronta d'extender l'incumbensa da l'Agentura da novitads rumantscha.

FOTO F. CAJOCHEN

sche l'incumbensa da l'anr possia vegnir schlargiada. Dapi decennis d'era l'Agentura telegrafica sviz-

ra – cun il susegn da la confederaziun – novitads en las trais linguas nazionalas tudestg, talian e fran-

zos, dentant betg per rumantsch. Questa incumbensa ademplescha la anr.

## Do pled e fatg a tots

■ (anr/gns) **Gist an rotscha èn igls visitaders nias tar l'acziun «please disturb – per plascheir disturbar» da Hotellerieuisse Grisschun da dumengia passada.** Sa participos agl de dallas portas avertas èn 47 hotels da dus anfigen tschintg steilas. Nizigia l'ocasiun da vurdar davant e da-

vos las culissas da chels menaschis on 3500 persungas. Fatg part all'acziun ò er igl hotel «Schweizerhof» da Lai. Er ainten chel hotel èn per en de igls aprendists stos igls protagonistis cun dar pled e fatg a vigl e giuven.

> PAGINA 2



Bunas infurmaziuns digls aprendists ed aprendistas per tots igls visitaders dall'acziun «please disturb – per plascheir disturbar». FOTO G. N. STIGIER

■ SENT

## Exposiziun da Melanie Clalüna

(anr/bcs) D'incuort ha gnü lö aint illa Grotta da cultura a Sent la vernissascha da l'exposiziun da *Melanie Clalüna*. Ella expuona purtrets d'art in differents stils e cun differents culuors. Las ouvas da Clalüna sun individualas e mainan aint il muond da las culuors e da cuntrasts. Pitturar es per ella il plü bel möd per muosar co chi's resainta, sainza dovrar

blers plets. Clalüna es nada ad Ardez, ha frequentà là las scoulas popularas e ha fat a Scuol il giarsunadi da cuaffösa e da vendadra. Hoz abita ella a Scuol ed ha er l'atelier a Scuol. L'exposiziun es averta amo fin ils 26 da mai 2015 e po gnir visitada il mardi e la sonda da las 17.00 fin las 19.00.

> PAGINA 9

## La resgia da Medel vegn optimada

■ (hh/anr) **La Resgia Medelina a Curaglia vegn completada cun in niev indrez da fresar. Cun quel san las lavurs vegnir optimadas ed il survetsch alla clientela migliuraus.** Avon rodund dus onns ha la vischnaunca da Medel laschau analisar il menaschi da sia resgia a Curaglia/Canduglias. L'expertisa ei vegnida alla conclusiun che differentas optimaziuns ein necessarias per contonscher in quen ulivau. Dapi lu ein differentas mesiras ve-

gnidas pridas. Ina ulteriura succeda il proxim temps. Il baghetg dalla Resgia Medelina vegn numnadamein engrondius e completaus cun in niev indrez da fresar. Grazia a quel vegn ei ad esser pusseivel da nezegiar aunc meglier la lenna che vegn resgiada. La resgia sur il vitg da Curaglia elavura mintg'onn denter 500 e 700 meters cubic lenna, oravontut ord igl uaul indigen.

> PAGINA 3



La resgia dalla vischnaunca da Medel a Curaglia vegn completada cun in niev indrez da fresar. Las lavurs succedan proximamein. FOTO H. HUONDER

## La meglia pista pils giuvenils

■ (anr/gv) **Meglieras cundiuziun han ils giuvenils skiuoz grischuns strusch giu ina outra ga quest unvier che la sonda vargada alla sisavla cuorsa dil cup grischun a Sursaisa.** Era il pli davos ha giu ina pista neidia ed ha buca stuiu utgir ruosnas e crenas. El slalom gigant silla pista Medera han ils skiuoz sursilvans mussau excellentas prestaziuns. Ella categoria dils buobs U16 ein siat skiuoz dil Surselva Skiteam serangai denter ils emprems 13 ed

ein prompts pil proxim scalem dalla carriera sportiva. Pli sperts ch'els ei sulet *Marco Wolf* dalla Purtenza staus. Ils campiunadis grischuns dallas categorias OG han liug ina jamna suenter Pastgas a Lai. Ch'els giuvenils sursilvans van bein cun skis ei denter auter il meret dalla trenadra *Selina Fravi*. Da quei meini ein en scadin cass ses schefs *Ronny Cavign* e *Gocca Janki*.

> PAGINA 5



Il Lumnezian Ivo Arpagaus ei in dils skiuoz sursilvans talentai. Ella cuorsa a Sursaisa eis el daventaus tierz dils buobs gronds. FOTO G. VENZIN



20012

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch



Uscheia è da far per trer se bagn en letg.



Tot oter tgi simpel d'angivinar angal cun suarar tge products tgi sa cattan ainten las buteglias.



L'oasa da wellness digl «Schweizerhof» è en veir paradis.



Omlettas on er tots visitaders pudia far.



Musso scu tgi vo da far bungs «drinks» on chellas dus emprendistas digl hotel «Schweizerhof».



Prominza politica tar igl de dallas portas avertas aint igl hotel «Schweizerhof» a Lai. (da san.) Cunsiglier nazional Heinz Brand, Valérie Accola, secretaria pps grischuna, deputada Brigitta Hitz e cunsiglier guvernativ Christian Rathgeb.

## Success cumplagn per l'acziun

Hotelleriesuisse Grischun: De dallas portas avertas

DA GION NUTEGN STGIER / ANR

**■ Radond 3500 persungas en suandas all'invitaziun da 47 hotels da noss cantun e nizigia l'ocasiun da vurdar davant e davos las culissas da chels menaschis. Sa participo all'acziun è er igl hotel «Schweizerhof» da Lai.** Gio per la sagonda gEDA è Hotelleriesuisse Grischun lantschea l'acziun «please disturb – per plascheir disturbar». La fegnaimera da chella acziun è da migliurar igl maletg dalla hotellareia, da sensibilisar mats e mattas per en mastier dalla gastronomia e cunzont er da mussar alla publicitad quant multifara tgi la lavour ainten en hotel so ansomma esser. Aint igl center digl de dallas portas avertas digl 47 hotels en per varsaquantas ouras igls emprendists stoss igls protagonistis. Els on do pled e fatg a vigl e giuven ed er declaro tge bunga basa tgi en emprendissadi ainten en hotel è per far pi tard carriera ainten la veta professiunala. Cun l'acziun «please disturb – per plascheir disturbar» on emprendistas ed emprendists er retschet ena plattforma da neir pi manevl a giasts e visitaders, scu er da rachintar da lour aventuras aint igl hotel u aint igl emprendissadi.

### Da 100 ampluias 11 emprendists

Ena incumbensa digl hoteliers grischuns è er da porscher a mattas e mats posts d'emprendissadi. Forzas indigenas en da gronda valour per mintga travagl e tuttegra en tots hotels ranvias agls ampluias digl exteriour. Mintg'onn termineschian aint igl Grischun 300 mattas e mats lour emprendissadi, fatg ainten en menaschi gastronomic. En hotel tgi è ancunashaint per far en bung emprendissadi, seia chegl da cuschinier, da camerier u er mercantil è igl «Schweizerhof» da Lai. Cunzont la patrunga Claudia Züllig s'angascha fitg per sies emprendists, varda bagn dad els ed accumogna mats e mattas davent digl ampren de digl emprendissadi anfignen tar igl examen final. Da preschaint è igl hotel «Schweizerhof» 100 ampluias e da chels en 11 emprendists. Ena part da chels en er stoss an acziun dumengia passada tar igl de dallas portas avertas.

### Tge marscha tot davos las culissas ?

Jürg Domenig, igl magnagestiu da Hotelleriesuisse Grischun, è fitg incanto digl grond interess per l'acziun «please disturb – per plascheir disturbar». Tiers tgi da preschaint vegian pi pacs hotels

grischuns sa participo agl de dallas portas avertas, vegian tuttegra 3500 persungas fatg adiever da vurdar davant e davos las culissas dad en hotel. En fatg fitg plaschevel seia tgi tranter igls numerous visitaders eran blers genitours cun lour unfants, dei Jürg Domenig. Igl intent dall'acziun seia er da carmalar blers scolars dalla scola superioura ainten igls hotels e chegl seia reuschia exemplaric. Sulet aint igl «Schweizerhof» a Lai on 300 visitaders vurdo agls emprendists ed agls ampluias sur igls givis. Grond interess on igls ples gia da vurdar tge tgi dovra tot per ansomma scaldar en travagl scu igl «Schweizerhof» e vasia tgi cun indrezs spezialis tgi sa lascha er spargner energieia. Fascinos en igls visitaders cunzont er stoss dalla partiziu da wellness digl «Schweizerhof», ena oasa tgi stat ple u manc angal a disposiziun agls giasts digl hotel da quatter steilas. Igl program è dantant er cumpiglia cuschinar, canoscher tscherts products cun angal suarar ed en gaudi on tots gia da crear lour agen «drinks». Totpiglia ena acziun tgi è attratg blers interessents ed ena occurrenza tgi conferma quants emprendists cuntaints tgi dat ainten noss hotels.



Cun interess persequiteschan la hotelliera Claudia Züllig e Jürg Domenig, igl magnagestiu da Hotelleriesuisse Grischun, la lavour da cun mattas.

FOTOS G.N. STGIER